



магазин
ИННОВАЦИЙ

Капучинатор Maestri House Lite

руководство пользователя





МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ОСТОРОЖНО / ВНИМАНИЕ

Данные инструкции являются неотъемлемы от устройства. Внимательно прочтите и следуйте всем инструкциям во избежание потенциального вреда или ущерба. Сохраните инструкцию для будущего использования и передайте её следующему владельцу.



РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ И ПОЖАРА



ОСТОРОЖНО, ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ



НЕ ПОВРЕЖДАЙТЕ СЕТЕВОЙ ШНУР



ОСТОРОЖНО, ВНУТРИ МАГНИТЫ

- Подключайте базу питания только к совместимой, заземлённой сетевой розетке. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на информационной табличке.
- Перед чисткой отключите от сетевой розетки и дайте прибору остыть. Перед повторным подключением к сети убедитесь, что всё сухо.
- Перед отключением от сети сначала выключите прибор, а уже затем извлеките сетевую вилку из розетки.
- Берегите шнур от воздействия тепла и влаги. Не натягивайте кабель поверх острых кромок, не сдавливайте и не тяните за шнур во избежание его повреждения.
- База питания или сетевой шнур в случае повреждения и во избежание возможных рисков должны быть заменены изготовителем, его сервисной службой или другими специалистами.
- Если бытовой прибор не используется, отключите сетевой шнур от сетевой розетки во избежание возможных рисков. Для отсоединения от розетки тяните за вилку, А НЕ ЗА кабель, поскольку это может привести к его повреждению.
- Не погружайте базу в воду или в другие жидкости, поскольку это опасно и может привести к смертельному поражению электрическим током.
- Используйте комплектный кувшин и шнур. Более короткие шнуры могут уменьшить риск повреждения шнура вследствие спутывания или спотыкания о шнур.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внутри бытового прибора есть магниты.
- Будьте осторожны, не обожгитесь о горячую поверхность. Для безопасности беритесь за ручку.
- Не ставьте нагретый кувшин/базу на пластиковую или деревянную поверхность во избежание теплового повреждения.
- Не снимайте крышку во время работы прибора во избежание расплескивания горячего содержимого.
- Не суйте пальцы/кисти рук или посторонние предметы в кувшин во время работы бытового прибора во избежание риска травмы.
- Не наполняйте кувшин сверх отметки максимального уровня во избежание переливания.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия в нижней части устройства во избежание перегрева.
- Не блокируйте вентилятор (в нижней части) во избежание перегрева.

Избегайте возможного вреда во время эксплуатации

- Не оставляйте бытовой прибор во время работы без присмотра. В отсутствие надзора за детьми храните в недоступном для детей месте. Устройство предназначено для эксплуатации лицами, обладающими достаточным опытом и знаниями и способными физически и умственно безопасно работать с данным бытовым прибором согласно инструкциям.
- Данный бытовой прибор предназначен для приготовления напитков согласно инструкциям. Не используйте его в прочих целях.
- Данным бытовым прибором могут пользоваться дети от 8 лет и старше, а также лица со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или не обладающими опытом работы только при надлежащем надзоре и руководстве относительно безопасного использования бытового прибора и разъяснением связанных с этим опасностей. Дети не должны играть с устройством - это не игрушка!
- Не пользуйтесь неисправным бытовым прибором – это может привести к поражению электрическим током, ожогам и пожару. Эксплуатируйте бытовой прибор только вместе с комплектной базой.



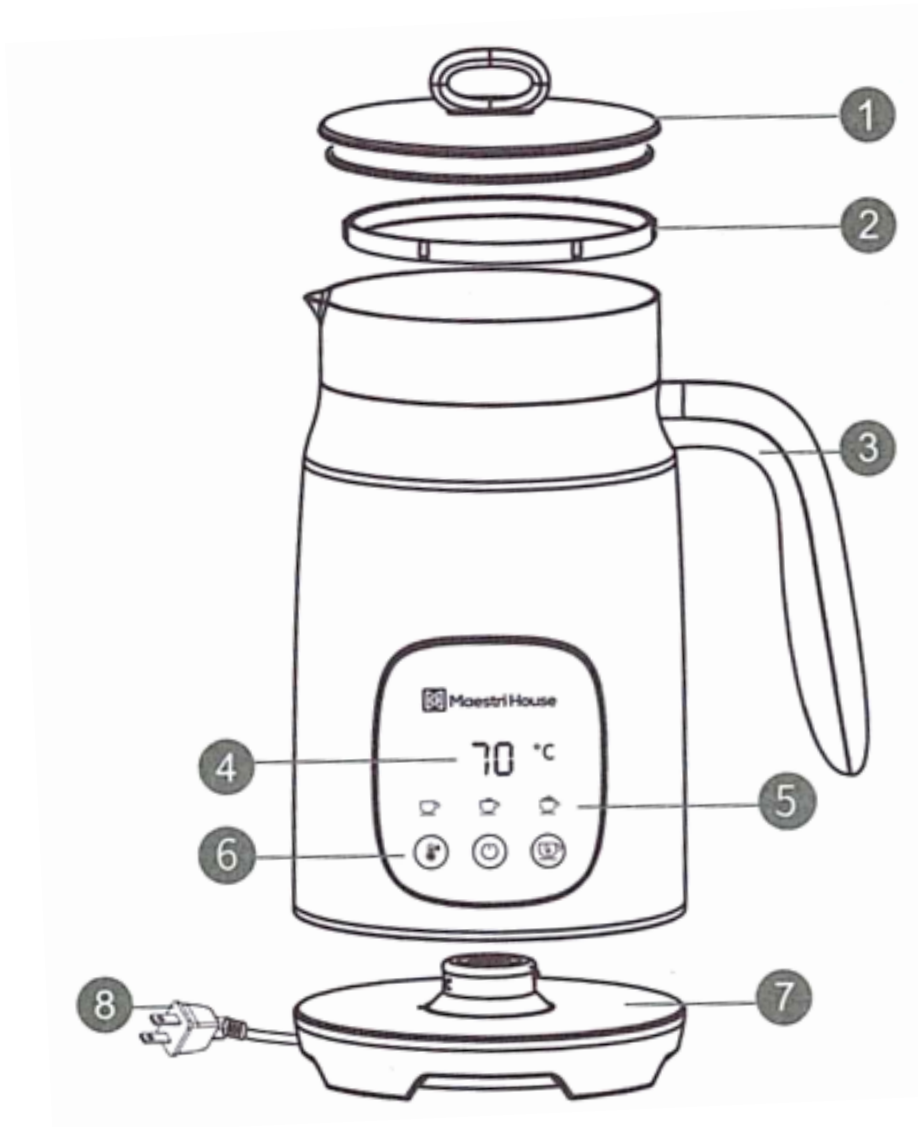
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В случае неисправности прибора свяжитесь с клиентской сервисной службой для его осмотра и ремонта. Не используйте изделие с повреждёнными деталями и прочими неисправностями.
- Неверные действия и неавторизованный ремонт приведёт к аннулированию гарантии. Предварительно свяжитесь с клиентской сервисной службой.
- Бытовой прибор предназначен для использования в частных домовладениях. Изготовитель не несёт ответственности при использовании в любых других целях.
- Следует проявлять крайнюю осторожность при перемещении прибора с горячими жидкостями внутри .
- Не эксплуатируйте бытовой прибор на улице.
- Не ставьте бытовой прибор на или рядом с горячими поверхностями, такими как батареи отопления, поверхности плит, газовые горелки и т.п.
- Не разливайте жидкость на базу питания - это может повредить электрическую схему устройства.
- Перед использованием убедитесь в правильности установки кувшина.
- Не блокируйте вентилятор (в нижней части) во избежание перегрева.

Утилизация

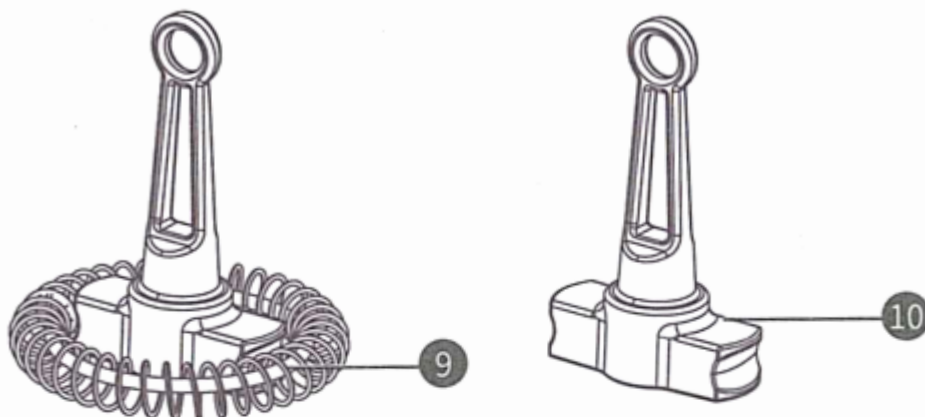


Данное изделие содержит полезные материалы, которые могут быть восстановлены или переработаны. Передайте оставшиеся детали в точку сбора. Более подробные сведения об утилизации можно получить у ваших местных властей. Благодарим вас за ваши усилия для защиты окружающей среды!





СНЯТИЕ ПРУЖИНЫ С ВЕНЧИКА



1 Крышка кувшина

2 Силиконовое кольцо

3 Ручка кувшина

4 Индикатор температуры

5 Настройки вспенивателя

Обычная молочная пенка
(низкая скорость)

Густая молочная пенка
(средняя скорость)

Сверхгустая молочная
пенка (высокая скорость)

6 Панель управления

Настройки температуры

Выключатель питания

Варианты молочной пенки

7 База питания

8 Сетевая вилка

9 Венчик вспенивателя – 2 шт.

1 установленный
1 запасной


10 Только нагрев (без вспенивания)

Снимите пружину с комплектного венчика,
чтобы получить невзбивающий венчик

ФУНКЦИИ ВСПЕНИВАТЕЛЯ ДЛЯ МОЛОКА


РЕГУЛИРУЕМЫЙ КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ

Вспениватель для молока Maestri House предлагает на выбор 4 различные варианта температуры: комнатная температура, 50°C, 60°C, 70°C.

Индикация	Температура	Рекомендуется для кофе
	Комнатная температура	Холодный латте
50	50°C	Капучино
60	60°C	Горячий латте, капучино
70	70°C	Горячий латте

РЕГУЛИРУЕМЫЙ КОНТРОЛЬ ПЛОТНОСТИ МОЛОЧНОЙ ПЕНКИ

Вспениватель для молока Maestri House предлагает на выбор 4 различные варианта плотности молочной пенки: молочная пенка 10%, 30%, 50% и 80%.

Плотность молочной пенки	Индикация	Венчик	Рекомендуемый объем молока	Рекомендуется для кофе
10% молочная пенка		Венчик, подогревающий молоко	≥200 мл	Флэт уайт, латте
30% молочная пенка		Венчик, подогревающий молоко	≥100 мл	Флэт уайт, латте
50% молочная пенка		Венчик, подогревающий молоко	≥100 мл	Латте, капучино
80% молочная пенка		Венчик, подогревающий молоко	≥100 мл	Капучино, макиато



ФУНКЦИИ ВСПЕНИВАТЕЛЯ ДЛЯ МОЛОКА

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

Вспениватель для молока Maestri House имеет удобную функцию памяти. Устройство запомнит ваши последние настройки и автоматически применит их после повторного включения прибора.

ЗНАЧЕНИЕ ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ ВСПЕНИВАТЕЛЯ ДЛЯ МОЛОКА MAESTRI HOUSE

Операция	Звуковой сигнал
<ul style="list-style-type: none"> Сетевой шнур подключён к сетевой розетке 	<ul style="list-style-type: none"> Долгий звуковой сигнал
<ul style="list-style-type: none"> Нажат ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ, устройство перешло в режим ожидания 	<ul style="list-style-type: none"> Краткий звуковой сигнал
<ul style="list-style-type: none"> Кувшин снят с базы во время работы устройства 	<ul style="list-style-type: none"> 12 кратких звуковых сигналов
<ul style="list-style-type: none"> Операция завершена 	<ul style="list-style-type: none"> 5 долгих звуковых сигналов

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

В отсутствие действий в течение 30 секунд устройство издаёт однократный звуковой сигнал и переходит в режим ожидания. Панель управления гаснет для экономии электроэнергии. Для возврата вспенивателя для молока из режима ожидания нажмите ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ.

ЗАЩИТА ОТ ВЫКИПАНИЯ

Вспениватель для молока автоматически блокирует работу при перегреве кувшина. Перегрев может возникнуть вследствие эксплуатации с пустым кувшином, наполнением ниже отметки минимального уровня MIN, или длительным последовательным использованием. Дайте устройству остыть в течение приблизительно 15 минут между включениями. Для ускорения процесса остывания можно заполнить кувшин холодной водой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПЕНИВАТЕЛЯ ДЛЯ МОЛОКА

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ


Перед первым использованием убедитесь в наличии всех необходимых деталей и принадлежностей: база питания, кувшин для молока, крышка кувшина, венчик с пружиной и диск венчика. Удалите все ярлыки и упаковочные материалы, прикрепленные к устройству. Вымойте вспениватель для молока, кувшин и крышку в теплой мыльной воде, затем сполосните и тщательно высушите. Протрите внутреннюю поверхность кувшина и внешнюю поверхность базы влажной тканью и тщательно высушите перед последующим использованием.

ВСПЕНИВАНИЕ ГОРЯЧЕГО/ХОЛОДНОГО МОЛОКА

1. Установите устройство на ровную поверхность и подключите сетевой шнур к розетке. Загорится панель управления, прозвучит звуковой сигнал длительностью 1 секунда.



ПРИМЕЧАНИЕ:

В отсутствие действий в течение 30 секунд устройство переходит в режим ожидания. Панель управления гаснет для экономии электроэнергии. Для активации коснитесь **ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ ПИТАНИЯ**. 

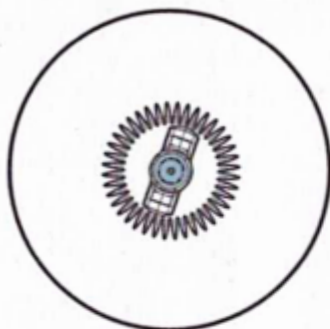
2. Выберите венчик, рекомендуемый для выбранного кофе.

Венчик	Детали	Венчик	Рекомендуемые напитки
Венчик, подогревающий молоко	● Диск венчика – 1 шт.		<ul style="list-style-type: none"> ● Флэт уайт ● Латте
Венчик, взбивающий молоко	● Диск венчика – 1 шт. (с пружиной)		<ul style="list-style-type: none"> ● Флэт уайт ● Латте ● Капучино



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПЕНИВАТЕЛЯ ДЛЯ МОЛОКА




3. Плотно вставьте венчик в кувшин.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Не используйте вспениватель для молока без установленного в кувшин венчика – это приведёт к неравномерному нагреву и подгоранию.

4. Налейте требуемое количество холодного свежего молока в кувшин, затем накройте крышкой. Используйте только холодное молоко и наполняйте кувшин на уровень между отметками MIN и MAX. Перелив может привести к разливу, а недолив может не дать венчику работать правильно.

Отметка уровня молока	Содержимое
MAX 	400 мл - максимальный уровень для нагрева молока или горячего шоколада
MAX 	200 мл - максимальный уровень для вспенивания молока
MIN 	100 мл - минимальный уровень для нагрева и вспенивания молока

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не используйте устройство, если уровень жидкости в кувшине ниже минимума. Устройство автоматически выключится в случае перегрева. Если это произошло, следует дождаться остывания перед последующим использованием.

ВНИМАНИЕ

Диск вспенивателя представляет опасность удушья. Необходим постоянный надзор за детьми, не оставляйте детей без присмотра рядом с бытовым прибором.

5. Убедитесь, что крышка надёжно закреплена, а внешняя поверхность кувшина чистая. Поместите кувшин на базу, убедившись, что он установлен ровно.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПЕНИВАТЕЛЯ ДЛЯ МОЛОКА

6. Выберите предпочитаемую температуру и плотность молочной пенки.

7. Нажмите на **ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ** один раз, устройство издаст однократный звуковой сигнал. **ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ** загорится зелёным светом, устройство начнёт взбивать пену. Для прекращения взбивания снова нажмите **ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ**.

ВНИМАНИЕ

Горячая поверхность во время и после работы

8. Когда молоко достигнет выбранной температуры и плотности, вспениватель для молока автоматически прекратит работу и издаст пять длинных сигналов. Процесс занимает от 2 до 7 минут в зависимости от количества используемого молока. Осторожно снимите кувшин с базы. Затем молоко можно налить прямо из кувшина или зачерпнуть ложкой.

9. После использования вымойте кувшин и венчик. Оба компонента могут быть горячими – прежде, чем разобрать, дайте им полностью остыть.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При приготовлении нескольких порций во избежание срабатывания защиты от выкипания (стр. 11) рекомендуется дать кувшину остыть около 15 минут, либо налить холодную воду для ускорения остывания. Для наилучших результатов рекомендуется вымыть кувшин и венчик перед последующим использованием.

ПРИМЕЧАНИЕ:

После взбивания первой порции молока можно заметить, что база начинает гудеть. Это нормально. Это звук вентилятора охлаждения, работающего для предотвращения перегрева. Он автоматически выключится после достаточного охлаждения устройства. В это время вы можете продолжать пользоваться вспенивателем до срабатывания защиты от выкипания (стр. 11).



ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

И кувшин и венчик следует мыть после каждого использования во избежание скапливания осадка.

1. Перед чисткой отсоедините сетевой шнур от сетевой розетки.
2. После использования кувшин и венчик могут быть горячими. Соблюдая осторожность, снимите кувшин с базы и наполните его водопроводной водой. После полного остывания выньте венчик из кувшина.
3. Вымойте крышку и венчик в теплой мыльной воде. Наполните кувшин тёплой мыльной водой наполовину. При помощи комплектной губки почистите внутреннюю поверхность кувшина, смойте пену и полностью просушите. Уплотнитель на крышке также можно снять и вымыть отдельно.
4. Протрите внешнюю поверхность кувшина и базы мягкой влажной тканью. Дайте им полностью высохнуть.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не используйте щелочные или абразивные чистящие средства, металлические щётки или стальные губки для чистки во избежание царапания поверхности.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не погружайте базу или кувшин в воду или любую другую жидкость. Всегда перед установкой на базу и началом работы внешняя поверхность кувшина должна быть чистой и сухой.

СЕКРЕТЫ И СОВЕТЫ

- Всегда используйте свежее (или только что открытое) молоко.
- Из молока различных характеристик и марок получаются разные пенки. Поэкспериментируйте с разными вариантами молока и венчиков для получения желаемого результата.
- Для получения оптимальной пены не наливайте молоко в кувшин выше отметки уровня MAX (максимальный объём вспениваемого молока: 200 мл). Дайте вспенивателю для молока поработать несколько секунд прежде, чем добавить любые другие ингредиенты – так вы дадите молоку нагреться, что будет способствовать растворению ингредиентов.
- Сделайте несколько круговых движений кувшином со вспененным молоком прежде, чем наливать его в чашку.
- Для получения наилучшего результата вылейте вспененное молоко как можно скорее. Не следует повторно подогревать вспененное молоко.
- Обязательно вымойте кувшин и венчик после использования.